

Barbinger Informationsblatt



GEMEINDE BARBING

September 2020

Einwohner: 5.893

Herausgeber: Gemeinde Barbing | Kirchstraße 1 | 93092 Barbing
Tel. 0 94 01 - 92 29-0 | Fax 0 94 01 - 8 03 95 | www.barbing.de

Außenanlagen am Haus der Vereine Friesheim erneuert

Die Bauarbeiten rund um das Haus der Vereine sind mittlerweile fast abgeschlossen, der neue Spielplatz hinter dem Haus der Vereine wird sehr gut angenommen. Auch der Anbau ans Haus der Vereine ist bis auf noch einige wenige ausstehende Malerarbeiten fertig gestellt, so dass nun die Außenanlagen um das Haus der Vereine in mehreren Arbeitseinsätzen auf Vordermann gebracht werden konnten. So wurde das Pflaster von fleißigen Helfern mittels Hochdruckwaschgeräten gereinigt und anschließend mit spezieller Fugenmasse wieder verfugt. Zum Abschluss wurde nun noch die Rasenfläche neu angelegt, wozu viele Helfer mit Schaufeln und Rechen erschienen waren. Mit vereinten Kräften und unter Einsatz mehrerer Traktoren war die benötigte Erde schnell aufgebracht und das Gras hat nun Zeit eine entsprechende Grasnarbe auszubilden, so dass die Außenanlagen für die anstehenden Feste 2021 in neuem Glanz erstrahlen.

Bericht und Foto: Vereine Friesheim



Bürgerversammlungen 2020

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
aufgrund der aktuellen besonderen Situation bitten wir um Verständnis, dass wir dieses Jahr die Bürgerversammlungen für **alle Ortsteile** aus platztechnischen Gründen in die Rathausgaststätte „Barbinger“ verlegen.
Die Bürgerversammlungen finden dort mit jeweils gleichem Inhalt statt.

Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt lt. den Corona-Bestimmungen.

Bitte beachten Sie: Es werden nur so viel Personen eingelassen, wie Sitzplätze vorhanden sind.
Sollte an den beiden Terminen der Bürgerandrang sehr groß sein, werden wir einen Zusatztermin anbieten.

Die feststehenden Termine sind:

Dienstag, den 20.10. 2020 um 19.00 Uhr
Donnerstag, den 22.10.2020 um 19.00 Uhr

jeweils in der Rathausgaststätte „Barbinger“.

Ich darf Sie zu den Veranstaltungen recht herzlich einladen und würde mich freuen, Sie begrüßen zu können.

Anfragen, die aller Voraussicht nach ohne Aktenunterlagen nicht beantwortet werden können, sollten vorher schriftlich an die Gemeinde gerichtet werden.

Hans Thiel - 1. Bürgermeister



Wichtige

Informationen

in und um Barbing

Das nächste Barbinger Infoblatt erscheint voraussichtlich am 30.10.2020 (Nr. 10/20)

Annahmeschluss Donnerstag, 15.10.2020 um 12.00 Uhr. Änderungen durch nicht vorhersehbare Umstände möglich.

ÖFFNUNGSZEITEN

Rathaus: Tel. 09401/9229-0

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr
 Montag bis Mittwoch: 14.00 bis 16.30 Uhr
 Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr

Wertstoffhof: (geänderte Zeiten wegen hohen Andrangs)
Straubinger Str. 29, Barbing

Mittwoch: 10.00 bis 12.00 Uhr
 Freitag: 14.00 bis 18.00 Uhr
 Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr

Kompostplatz Sarching:

Montag bis Freitag: 08.00 bis 19.00 Uhr
 Samstag: 10.00 bis 19.00 Uhr

Bücherei: Tel. 09401/ 1273

Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag: 09.00 bis 11.00 Uhr
 Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr

Post Barbing im EDEKA:

Montag - Freitag: 08.00 - 18.00 Uhr
 Samstag: 08.00 - 13.00 Uhr

SPRECHZEITEN ALLGEMEINARZT

Dr. Marco Gärtner,
Hausarzt, Internist, Notfallmediziner
Bischof-Sailer-Straße 5 – 7 · 93092 Barbing
Telefon: (0 94 01) 911 32 32

Mo, Di, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr
 Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, Fr: 08.00 - 13.30 Uhr
 Hausbesuche nach Vereinbarung

HÖR- UND SPRACHTEST FÜR KINDER

Termine immer am Donnerstag: **17.12.2020** Beim Staatlichen Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Altmühlstr. 3, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen. Die Beratung wird von einer am Institut für Hören und Sprache in Straubing beschäftigten Lehrerin durchgeführt. Die Beratung ist kostenlos! Um eine telefonische Anmeldung wird gebeten, Tel.: 0941 / 4009 -724.

WERTSTOFFCONTAINER

Bitte beachten Sie bei der Nutzung von Wertstoffsammelbehältern die Einwurfzeiten: werktags nicht vor 7.00 Uhr und nicht nach 20.00 Uhr.

An Sonn- und Feiertagen dürfen die Container nicht genutzt werden.

Bereitschaft/Notfall - Bauhof Barbing

Telefon: (01 60) 97862416

Notdienst REWAG

Strom:
 (09 41) 601-3555

Erdgas- und Trinkwasser:
 (09 41) 601-3444

BAYERNWERK

Strom:
 (09 41) 28 00 33-66

Gas:
 (09 41) 28 00 33-55

SPRECHZEITEN ZAHNARZT

Zahnarzt Alfred Jocham

Neutraublinger Straße 17 · 93092 Barbing

Telefon: (0 94 01) 3007

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr

Di: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr

Mi: 08.00 - 13.00 Uhr

Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR:

Restmülltonne: 05.10., 19.10., 02.11., 16.11.

Papiertonnen: Gemeinde Barbing 08.10.
 für Sarching 05.10.

Altreifen: 16.11.2020

MELDUNG DEFEKTER STRASSENBELEUCHTUNG

für die Orte Friesheim, Illkofen, Auburg-Altach und Eltheim. Ab sofort können defekte Straßenbeleuchtungen für die Orte Friesheim, Illkofen, Auburg-Altach und Eltheim auch über das Smartphone an die Gemeinde gemeldet werden. Einfach untenstehenden QR-Code am Smartphone einscannen und für zukünftige Verwendung den Link z. B. auf dem Homescreen ablegen. Anschließend stehen unterschiedliche Möglichkeiten zur Verfügung, den Schaden an der Straßenbeleuchtung zu beschreiben und zu melden.



RVV- 1 € TICKET IN DER GEMEINDE BARBING

Einmal mit dem Bus quer durch die Gemeinde und das für gerade mal einen Euro. Seit dem 1. April 2020 gibt's in Gemeindegebiet Barbing ein spezielles „Einzel-Ticket Gemeinde“ des RVV. Durch den finanziellen Zuschuss der Gemeinde kostet jede Busfahrt innerhalb der Gemeinde Barbing nur einen Euro. Bürgermeister Johann Thiel freut sich über das neue Angebot. Ihm ist wichtig, dass die Bürger/innen mobil sind und das für einen kleinen Preis.

EINE BITTE AN DIE HUNDEBESITZER

Bitte beachten Sie, dass die privaten Vorgärten, Spielplätze und Grünanlagen der Gemeinde sowie die Felder der Landwirte keine Hundetoiletten sind! Wir weisen auch auf die in der Gemeinde Barbing geltende Hundeverordnung mit Anleinplicht für Vierbeiner über 50 cm Schulterhöhe hin.



Senioren, die Unterstützung benötigen, oder ihre aktive Hilfe anbieten wollen, können sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:

FÜR DIE SENIOREN-ARBEITSKREISE:

Barbing: Frau Margarete Karl, Tel. 09401/4820

Sarching: Frau Erna Gansmeier, Tel. 09403/530

Friesheim: Frau Irmgard Stern, Tel. 09403/2044

Illkofen: Frau Angelika Bäumel, Tel. 09481/1425

Eltheim: Frau Renate Krichbaum, Tel. 09481/1276

FÜR DIE GEMEINDE BARBING:

Frau Erika Sperl, Tel. 09401/9229-10

SENIORENBEAUFTRAGTE:

Frau Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/1817

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER:

Herr Ludwig Königbauer, Tel. 09401/4676

Aktion gegen Vereinsamung in der Krise

Senioren und alleinstehende Menschen sind von den zwischenmenschlichen Auswirkungen der Corona-Pandemie besonders betroffen. Selbst kurze Gespräche beim Einkaufen oder auf der Straße vor dem Haus waren für sie wichtige Sozialkontakte, die nun fehlen. „Viele Menschen brauchen in diesen Zeiten einen Gesprächspartner, der ein offenes Ohr hat“, erklärt Petra Haslbeck, Leiterin des Sachgebiets Senioren und Inklusion.

Unter Telefon (0941) 4009531 nehmen sich geschulte Sozialpädagoginnen Zeit für ein Gespräch, um so der sozialen Isolation von Bürgern im Landkreis entgegenzuwirken. Je nach Nachfrage und Bedarf soll das Angebot über die Ausgangsbeschränkungen hinaus bestehen.

Landkreis Regensburg, Sachgebiet Senioren und Inklusion

GLB Garten- und Landschaftsbau
Burkert Volkmar
Meisterbetrieb

Ihr Profi vom Fach

- Pflege von privaten Gärten
- Unterhalt und Instandhaltung von Aussenanlagen
- Neu- und Umgestaltung von Gärten
- Privater Gartenbau/Terrassenbau/Mauerbau/...
- Privater Winterdienst

**Für Barbing
und die Region**

Mobil: 0176-21 999 893
www.ihr-gärtner-meister.de
burkert@ihr-gärtner-meister.de

Informationen und Termine für Senioren

FILMCAFÉ AM MORGEN

Am Mittwoch, 14. Oktober, Donnerstag 15. Oktober und Freitag, 16. Oktober 2020 wird der Film „**LOVE SARAH – Liebe ist die wichtigste Zutat**“ gezeigt.

Sarah (Candice Brown) ist eine bekannte Londoner Konditorin. Als sie eines Tages unerwartet stirbt, hinterlässt sie ihrer 19-jährigen Tochter Clarissa (Shannon Tarbet) einen teuren Mietvertrag für einen Laden in Notting Hill und gleichzeitig damit auch den Traum ihrer Mutter, eine eigene Bäckerei zu eröffnen. Gemeinsam mit der besten Freundin ihrer Mutter, Isabella (Shelly Conn) und ihrer Oma Mimi (Celia Imrie) versucht Clarissa nun, den Traum von Sarah zu verwirklichen. Wo bei den Frauen anfangs eine große Trauer um Sarah vorherrschte, keimt nun langsam Hoffnung auf.

Der Eintritt beträgt 8,00 Euro, dazu gibt es Kaffee, Tee oder Sekt und Breze oder Gebäck.

Einlass ab 10.30 Uhr. Filmbeginn ist 11.00 Uhr.

Nur mit Reservierung! Tel. 0941/41625

Beim Betreten des Hauses herrscht die Pflicht zum Mund- und Nasenschutz. Dieser kann am Sitzplatz abgenommen werden.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen!

Herzlichen Dank

für die vielen Glückwünsche zu meinem

90. Geburtstag

an Ministerpräsident Dr. Markus Söder,
Landrätin Tanja Schweiger,
Herrn Bürgermeister Hans Thiel,
Pfarrgemeinschaft Barbing,
Schützengesellschaft Donaumöwe Barbing,
Krieger- und Reservisten-Kameradschaft Barbing
und an alle meine Freunde und Bekannte.

Besonderen Dank an meine Familie, die mir eine wunderschöne Geburtstagsfeier gestaltet hat.

Barbing, im August 2020

Hubert Förster



STANDESAMTREGISTER

August bis September 2020

Geburten

Eltern, die der Veröffentlichung der Geburt ihres Kindes zustimmen, geben bitte unter der Tel. (09401) 92 29 17 Bescheid.

24.08. Raith Patricia und Tobias, einen Sohn Maximilian

Eheschließungen

28.08. Meier Corinna und Stöhr Marco, Thalmassing/Barbing

Sterbefälle

21.08. Gänger, Heidrun, Friesheim

28.08. Höchstetter, geb. Wachtveitl, Elfriede, Sarching

03.09. Gerl, geb. Rathoff, Marianne, Illkofen

APOTHEKENNOTDIENSTE

Der täglich wechselnde Dienst der Apotheken beginnt um 8.00 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.00 Uhr.

- 25.09. Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 26.09. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 27.09. Moritz Apotheke, Neutraubling
- 28.09. Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 29.09. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 30.09. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 01.10. Kronen-Apotheke, Köfering
- 02.10. Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 03.10. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 04.10. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 05.10. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 06.10. Primus-Apotheke, Barbing
- 07.10. Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 08.10. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 09.10. Moritz Apotheke, Neutraubling
- 10.10. Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 11.10. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 12.10. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 13.10. Kronen-Apotheke, Köfering
- 14.10. Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 15.10. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 16.10. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 17.10. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 18.10. Primus-Apotheke, Barbing
- 19.10. Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 20.10. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 21.10. Moritz Apotheke, Neutraubling
- 22.10. Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 23.10. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 24.10. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 25.10. Kronen-Apotheke, Köfering
- 26.10. Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 27.10. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 28.10. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 29.10. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 30.10. Primus-Apotheke, Barbing

Aus der Gemeinderatssitzung vom 1. September 2020

Öffentliche Sitzung

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 1. September 2020 wurde die Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung einstimmig genehmigt. Für die Erschließung des Baugebietes „Illkofen Nordwest“ wurde vom Planungsbüro S² die Erschließungsplanung für 5 Bauparzellen vorgestellt und vom Gemeinderat einstimmig genehmigt. Im Rahmen des Breitbandausbaus in der Gemeinde Barbing wurde der aktuelle Sachstand durch das Büro Ledermann vorgestellt. Seit März 2020 ist das neue, sog. Gigabitförderprogramm verfügbar. Die Gemeinde Barbing ist in diesem Förderprogramm bereits aktiv. Es wurde ein Markterkundungsverfahren durchgeführt und die Rückmeldungen ausgewertet. Im Ergebnis bleibt festzuhalten, dass der Hauptort Barbing mit Kabel Deutschland, R-KOM und der Deutschen Telekom sehr gut versorgt ist. Für die anderen Ortsteile bietet sich nun ein weiterer Breitbandausbau im Wege des Gigabitförderprogramms an. Hier sollten sowohl Fördermittel des Freistaates Bayern und des Bundes genutzt werden, um eine flächendeckende Versorgung mit schnellem Internet zu realisieren. Die Ausbaukosten werden mit 5 bis 6 Mio. Euro geschätzt. Der Gemeinderat legte fest, dass alle Ortsteile (ohne Hauptort Barbing) in beiden Förderprogramme aufgeteilt werden. Die Entscheidung welche Orte welchem Förderprogramm zuzuordnen sind, soll nach der wirtschaftlichsten Art und Weise erfolgen. Ferner entschloss sich der Gemeinderat, dass die Gemeinde in beiden Förderprogrammen als sog. „Betreiber“ auftreten wird. D.h. die Gemeinde wird zunächst einen Betreiber für die künftige Infrastruktur suchen. Die Infrastruktur wird dann von der Gemeinde selbst errichtet, was sowohl zeitliche als auch finanzielle Vorteile bringt. Für das Baugebiet „Unterheising Mitte“ hat das Planungsbüro Altmann die Erschließungsplanung ausgearbeitet, die 5 weitere Wohnparzellen und eine Reitanlage umfasst. Der Gemeinderat nahm die Planung zur Kenntnis und genehmigte diese einstimmig. Folgenden Bauanträgen wurde einstimmig zugestimmt: Wohnhaus mit Garage und Carport in Sarching, Einfamilienhaus mit Doppelgarage und Carport in Barbing, Anbau eines Balkons in Barbing, Einfamilienhaus mit Doppelgarage und Gerätelager in Eltheim, Lagerplatz im Gewerbegebiet Sarching Feld, Balkonanbau in Barbing. Aufgrund der Erweiterung der Kinderkrippe in Barbing, ist gemäß Vorgabe des Kreisjugendamtes, eine neue Küche in das Gebäude zu integrieren. Der Gemeinderat erklärt sich mit der geplanten Küchenausstattung in Höhe von rd. 35.000 Euro einverstanden. In den vergangenen Sitzungen hatte das Büro S² die beiden Maßnahmen Sanierung der Mintrachinger Straße und die Kanalsanierung vorgestellt. Es mussten noch Kosten für die Rigolenversickerung und Kanalsanierung

nierung in offener Bauweise und das anteilige Honorar in einer Zusatzvereinbarung ergänzt werden. Der Gemeinderat genehmigte diese Vereinbarung einstimmig. Die Gemeinde Barbing hat als Arbeitgeberin in den vergangenen Jahren zunehmend mit Schwierigkeiten zu kämpfen, um in bestimmten Bereichen qualifiziertes Personal auf dem Arbeitsmarkt zu finden. Trotz Ausschöpfens aller tarifvertraglichen Spielräume ist es schwierig, gut ausgebildetes Fachpersonal für eine Beschäftigung im öffentlichen Dienst zu gewinnen und zu halten. Die Problematik liegt bei der Gemeinde Barbing insbesondere bei konkreten Abwanderungsgedanken und Abwerbung von Mitarbeitern. Nachbarkommunen werben offensiv mit Zahlung einer freiwilligen Zulage oder bemühen sich redlich um gezielte Abwerbungen von gemeindlichen Mitarbeitern. Es ist ein dringender Handlungsbedarf hinsichtlich der Deckung des Personalbedarfs und der Bindung von qualifizierten Fachkräften gegeben. Die Handlungsempfehlung des kommunalen Arbeitgeberverbandes wurde im Juni 2020 mit der Kommunalaufsicht des Landratsamtes besprochen und sieht eine tarifkonforme Zahlung einer Arbeitsmarktzulage vor. Die Herren Gemeinderäte Hasbeck, Laumer, Bartmann und Schindlbeck gaben ihre Stellungnahmen dazu ab und der Gemeinderat diskutierte intensiv über die Einführung einer solchen Arbeitsmarktzulage. Der Gemeinderat stimmte der vorgeschlagenen Zulage in Höhe von 10 v. H. der Stufe 2 der jeweiligen Entgeltgruppe mit Wirkung ab dem 01.09.2020 mit 14 gegen 6 Stimmen zu. Beim Sitzungspunkt „Verschiedenes und Anfragen“ wurden von Bürgermeister Thiel die geplanten Bürgerversammlungen angesprochen. Aufgrund der Corona Situation wird es nicht möglich sein, die Bürgerversammlungen wie gewohnt abzuhalten. Eine Alternative wäre die Abhaltung von mehreren Versammlungen im Rathausaal Barbinger.

Nichtöffentliche Sitzung

In der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung wurde die Niederschrift der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung einstimmig genehmigt.

Sportlerehrung 2020

Liebe Sportler/innen,
leider können wir Sie aufgrund der aktuellen Corona-Situation heuer nicht zur gebührenden Sportlerehrung einladen. Die Sportlerehrung 2020 müssen wir absagen, dennoch wollen wir nicht darauf verzichten, Ihnen unsere Anerkennung auszusprechen. Sie werden die Ehrungen dieses Jahr per Post erhalten. Wir möchten Sie daher bitten, dass sich die erfolgreichen Mannschaften bzw. alle erfolgreichen Sportler/innen noch bis zum 20. Oktober bei Frau Weise (Tel. 09401-9229-0) melden!

STELLENMARKT

Zuverlässige **Pflegefachkräfte** sowie **Haushaltshilfen** in Teil- und Vollzeit **gesucht**. Bewerbung bitte an:
Ambulante Krankenpflege St. Michael
Tel.: (0 94 01) 52 45 92



HofmannCateringService

Für unser Schulungscenter in **93092 Barbing** suchen wir Sie m/w/d ab 21.09.20 in folgender Position:

SERVICEKRAFT
in Teilzeit mit 4,0 Std/Tag
Montag-Donnerstag von 8.30 - 12.30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre online Bewerbung in unserem Stellenportal:
www.die-catering-manufaktur.de
Frau Keller, Tel. 07930/601-155

IMMOBILIEN

Kleines EFH mit Garten gesucht, (von älterem Pärchen mit Katze), in ruhiger, idyllischer Lage, im Umkreis Sarching, Eltheim, Friesheim, Holzheiz. bevorzugt, Garage wäre schön, KM bis 450,-

Tel.: (0176) 731 331 37

Modernes Gewerbeobjekt mit Halle und integriertem Bürotrakt

Das moderne, ebenerdige ca. 695 m² große Halle wurde in Massivbauweise mit Stahlbetonstützen und Gasbetonteilen im Jahre 1996 errichtet. Die Halle mit einer verschleißfesten Bodenbeschichtung hat seitlich eine Höhe von ca. 4,8 m und im First ca. 7,8 m Höhe. Sie kann über ein verglastes elektrisches Rolltor (4 x 4 m) befahren werden. Durch Lichtbänder und mehrerer großer Fensterflächen ist eine sehr gute Tagesbelichtung gegeben. **EUR 4.170,-**

Energieausweis in Erstellung
weitere Angebote unter
www.trummer.de
TRUMMER IMMOBILIEN 
0941 44 76 33
<http://www.trummer.de>

Holzbau Workshop

Lounge Sessel

Angebot an ambitionierte „Hobby Holzwürmer“
Bau eines hochwertigen Designer Lounge Sessels an 3 Terminen.



Max 3 Teilnehmer pro Kurs.
Ort: Werkstatt in Illkofen
Weitere Informationen und Anmeldung unter:

Info@lexwood.de Homepage: <https://lexwood.de>



Eis für ABC-Schützen

„Wir wünschen allen Schülern und Schülerinnen einen tollen Start für das neue Schuljahr. Für die ABC-Schützen gab es in der Eisdiele NOAH' S am 1. Schultag vom 2. Bürgermeister Dominik Schindlbeck und dem Noah's Team 1 Kugel Eis gratis. Viel Spaß und Freude wünschen wir euch“.

Bericht und Foto: Pülhorn



„Tierischer“ Mundschutz für alle ABC-Schützen im Landkreis Regensburg

Auf Anregung von Landrätin Tanja Schweiger und Oberbürgermeisterin Gertrud Maltz-Schwarzfischer sponserte die Sparkasse Regensburg insgesamt circa 2.900 Mikrofaser-Masken mit Tiermotiven für alle ABC-Schützen im Landkreis und in der Stadt Regensburg. Am Sonderpädagogischen Förderzentrum (SFZ) Regenstauf wurden von Landrätin Tanja Schweiger, Manfred Pitzl, Vorstand der Sparkasse Regensburg; Schulamtsdirektor Clemens Sieber; Dorothea Daum, Schulleiterin SFZ Regenstauf sowie Ralf Bernowsky, Regierung der Oberpfalz (für Förderzentren im LKR zuständig) symbolisch die Masken für den Landkreis Regensburg übergeben. „Der Schulstart im Regelbetrieb ist für uns alle ein wichtiger Schritt in Richtung Normalität und gerade für die jungen Schülerinnen und Schüler wichtig. Trotzdem werden uns weitere Hygienemaßnahmen und das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung auch künftig begleiten“, so Landrätin Tanja Schweiger. Ein herzliches „Vergelt's Gott“ richtete die Landrätin an die Verantwortlichen der Sparkasse Regensburg für die finanzielle Unterstützung dieser Aktion.

Landkreis Regensburg, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Baukindergeld – wichtige Fristen enden zum Jahreswechsel

Wer Baukindergeld in Anspruch nehmen will, muss wichtige Fristen beachten. Die Bauabteilung des Landratsamtes möchte alle potentiellen Bauherren darauf hinweisen, dass bereits bis Ende dieses Jahres ein bestimmter Bearbeitungsstatus erreicht werden muss, ansonsten kann der Antrag auf Baukindergeld später nicht mehr gestellt werden. Neubauten sind demnach nur dann förderfähig, wenn die Baugenehmigung zwischen dem 01.01.2018 und dem 31.12.2020 erteilt worden ist. Beim Erwerb von Neu- oder Bestandsbauten muss der notarielle Kaufvertrag durch den/ die Käufer zwischen dem 01.01.2018 und dem 31.12.2020 unterzeichnet worden sein. Der Antrag kann dann noch bis zum 31.12.2023 – innerhalb von sechs Monaten nach Einzug – bei der KfW Bankengruppe online gestellt werden. Wie der Leiter der Bauabteilung im Landratsamt, Oberregierungsrat Michael Iglhaut, weiter mitteilt, genügt es daher nicht, bis 31.12.2020 die Baugenehmigung lediglich beantragt zu haben. Zwingende Voraussetzung für den Antrag auf Baukindergeld ist vielmehr, bis Jahresende bereits eine erteilte Baugenehmigung bekommen zu haben. Ausgehend von einer durchschnittlichen Bearbeitungszeit im Landratsamt von etwa 6 – 8 Wochen und der vorgelagerten Beratung im jeweiligen Gemeinderat sollten potentielle Bauherren, die Baukindergeld beantragen wollen, diese Vorlaufzeit unbedingt beachten. Die Bauabteilung des Landratsamtes, so Iglhaut, werde selbstverständlich jeden Bauherren unterstützen, und die Baukindergeld-relevanten Baugenehmigungen bis Jahresende erteilen, soweit die Genehmigungsfähigkeit eines Vorhabens gegeben ist und somit die Voraussetzungen für die Erteilung einer Baugenehmigung erfüllt sind. Soweit keine besonderen Schwierigkeiten rechtlicher oder sonstiger Art vorliegen, könne man als grobe Richtschnur davon ausgehen, dass ein Bauantrag – für dessen Vorhaben Baukindergeld beantragt werden soll – bis spätestens Ende Oktober im Landratsamt vorliegen sollte. Andernfalls könne eine rechtzeitige Bearbeitung nicht mehr garantiert werden. Weitere Informationen zum Baukindergeld: www.kfw.de/baukindergeld

Bericht: Landratsamt Regensburg / Presse- und Öffentlichkeitsarbeit



Ambulante Krankenpflege St. Michael

Unsere Leistungen:

- Grundpflege • Behandlungspflege • Hilfe im Haushalt • Betreuung

Aktuell suchen wir Pflegefachkräfte in Teilzeit

St.-Michael-Platz 4 • 93073 Neutraubling • Tel. 09401/524592 • Fax 09401/9135732



Landrätin Tanja Schweiger begrüßt die neuen Azubis

Zum diesjährigen Ausbildungsbeginn starten zwölf Jugendliche in ihre berufliche Zukunft im Landratsamt. Landrätin Tanja Schweiger hieß die neuen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gemeinsam mit Franz Ebner, Leiter der Hauptverwaltung, sowie Ausbildungsleiter Siegfried Grüner im kleinen Sitzungssaal des Landratsamtes herzlich willkommen. Derzeit sind im Landratsamt 30 Nachwuchskräfte in Ausbildung. „Sie haben sich nicht nur für einen attraktiven Ausbildungsplatz entschieden, sondern auch für einen Beruf, der Ihnen viele Möglichkeiten der Weiterentwicklung und Qualifizierung bietet.“ Das Landratsamt, so die Landrätin weiter, habe sich in den vergangenen Jahren immer mehr zu einem modernen Dienstleistungszentrum entwickelt. Aber auch die Erwartungen und die



Anforderungen an den Öffentlichen Dienst nähmen kontinuierlich zu; gleichzeitig werde auch interdisziplinäres Denken und fachübergreifendes Arbeiten immer wichtiger. „Nutzen Sie die Chancen, die Ihnen jetzt in Ihrem neuen Lebensabschnitt geboten werden und gehen Sie mit uns gemeinsam den Weg hin zu einer öffentlichen Verwaltung, die – innerhalb der rechtlichen Rahmenbedingungen – die Service- und Kundenorientierung kontinuierlich ausbaut“, so Landrätin Tanja Schweiger in ihrer Begrüßungsansprache. Neu im Team sind seit 1. September: Drei Auszubildende als Verwaltungsfachangestellte des Landkreises: Stefanie Kiendl, Markus Rottmeier sowie Julia Maier (Teilzeit); ein Regierungssekretär anwärter des Freistaates Bayern (2. Qualifikationsebene): Andreas Watzke. Die Ausbildung zur Gärtnerin beginnt Isabel Feil, die Ausbildung zum Straßenanwärter Lukas Schäffer. Das Freiwillige Soziale Jahr (FSJ) absolviert seit 01.09. im Landratsamt: Moritz Zilbauer – wird im Jugendamt eingesetzt. Den Bundesfreiwilligendienst tritt an: Viola Müller – wird in der Integrationsstelle eingesetzt. Am 01.10. werden vier weitere Nachwuchskräfte ihren Dienst antreten: Zwei Inspek-

FRIEBE



WASSER & WÄRME

- Heizung • Sanitär • Spenglerei
- Solaranlagen • Rohrreinigung
- Gas-/Wasserinstallation

93073 Neutraubling · Geretsrieder Str. 9
Tel. 09401/2754 · Mobil 0179/2165966
Fax 09401/522867 · info@friebeonline.com
www.friebeonline.com

Neue Kurse in Barbing!



Kostenloser Lauftreff (Dienstag 18:45 Uhr)

Einsteigerlaufkurs ab dem 10.10.2020

Runnersday (gesundes Laufen) am 10.10.2020

Ernährungsberatungen, Personal Training, Präventionskurse und vieles mehr!

Markus Dawo

Lauf- und Gesundheitscoaching

frage@markusdawo.de
www.markusdawo.de



toranwärter des Landkreises (3. Qualifikationsebene): Michael Bindl und Felix Schmidt sowie eine Regierungsinspektorin anwärterin des Freistaats Bayern (3. Qualifikationsebene): Sarah Matten und einen Regierungsinspektor anwärter des Freistaats Bayern (3. Qualifikationsebene): Sebastian Sigwanz. Bericht und Foto: Landkreis Regensburg., Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit



Vereinschule des Landkreises Regensburg 2020/21 - Wir machen weiter!

Donnerstag, **15. Oktober 2020**, 19 bis 21.30 Uhr, Landratsamt Regensburg, Großer Sitzungssaal (und online!): „Hello Again!“ – Austausch zum Stand der Dinge in den Vereinen und Vorstellung unseres neuen Vereinscoaching-Projekts

Referentin: Dr. Gaby von Rhein, Leiterin der Freiwilligenagentur des Landkreises / Wie geht es euch und Ihnen in euren/Ihren Vereinen? Was hat Corona für euch bedeutet und bedeutet es ganz aktuell? Was hat die Freiwilligenagentur 2020/2021 für die Vereine im Angebot und vor allem: Was verbirgt sich genau unter unserem neuen großen „Vereinscoaching-Projekt“, das wir mit Unterstützung des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft und dem Deutschen Landkreistag durchführen? Wer kann mitmachen, wie und bis wann muss man sich bewerben, was bekommt man und was muss man beitragen als Verein? Diese Fragen stehen im Zentrum der Auftaktveranstaltung der Vereinschule 2020/2021. Wir freuen uns auf Sie!

Dienstag, **10. November 2020**, 19 bis 21.00 Uhr (nur online! Keine Veranstaltung!): Corona und sonstige Herausforderungen – Krisen- und Veränderungsmanagement in Vereinen

Referentin: Beate Mies, Kommunikations- und Führungstrainerin, Köln / Während Krisen wie die Corona-Pandemie unvorhergesehene Ereignisse sind, auf die ad hoc reagiert werden muss, gibt es ständig überall Veränderungen, auch im traditionellen Verein. Daher ist Veränderungsfähigkeit eine Überlebenskompetenz für Vereine. Die Organisationsentwicklung bietet hierfür verschiedene Erklärungsansätze und Modelle, wie Veränderungs- und Weiterentwicklungsfähigkeit im Verein auf- und ausgebaut werden kann. Das Online-Seminar gibt einen Überblick darüber.

Mittwoch, **20. Januar 2021**, 19 bis 21.30 Uhr, Landratsamt Regensburg, Großer Sitzungssaal (und online!): Vereine - Gemeinnützigkeit und Steuern

Referent: Helmut Stiegler, ehem. Finanzamt Regensburg / Immer wieder nachgefragt und deshalb zum dritten Mal im Programm: alle wichtigen Fragen im Zusammenhang mit der Steuerpflicht von Vereinen. Mit welchen Themen und Fragestellungen müssen sich gemeinnützige Vereine im Hinblick auf ihre steuerrechtliche Behandlung beschäftigen? Welche grundsätzlichen Regelungen müssen sie beachten? Was ist bei der Ausstellung von Zuwendungsbestätigungen wichtig? Wer hilft ggf. beim Ausfüllen der Steuerklärungen? Helmut Stiegler, zehn Jahre im Finanzamt Regensburg für das Thema „Vereinsbesteuerung“ zuständig, gibt Auskunft.

Mittwoch, **10. Februar 2021**, 19 bis 21.30 Uhr,

Landratsamt Regensburg, Großer Sitzungssaal (und online!): Es könnte schwierig werden! Moderation von Mitgliederversammlungen

Referent: Bernd Borschel, Mediator/Moderator, Fürth/Mitgliederversammlungen gehören zum Vereinsleben wie das Salz in der Suppe. Was aber tun, wenn kontroverse Themen auf der Tagesordnung gelistet sind, Wahlen anstehen, bei denen es hoch hergehen könnte, oder sich dicke Luft ankündigt? An diesem Abend erfahren Sie, wie Sie die Moderation von Mitgliederversammlungen und Vorstandssitzungen richtig vorbereiten. Sie erhalten wichtige Tipps und Empfehlungen für die Praxis.

Mittwoch, **24. März 2021**, 19 bis 21.30 Uhr, Landratsamt Regensburg, Großer Sitzungssaal (und online!): Digital kommunizieren – nur so kriegen und halten wir die Jugend!

Referent: Markus Schürmann, Jugendbildungsreferent Deutscher Tischtennisbund, Frankfurt / Hören und gehört werden, das geht auch digital! Motivierte junge Menschen wollen mitgestalten, Vereine wollen Jugendliche gewinnen und halten. Beide Seiten wollen und kommen trotzdem nicht zusammen? Gemeinsam lässt sich die Kommunikationslücke schließen. Digitale, mobile, zeitversetzte und „informelle“ Kommunikationsformen bieten einfache Chancen für Vereine und junge Motivierte – extern sowie intern. Wir diskutieren die Bedeutung digitaler Kommunikation zur Motivation von jungen Menschen und ihr Engagement. Wir betrachten Social-Media-Kanäle und Online-Tools zur gelingenden Interaktion – Handwerkszeug für Beteiligung und Mitgestaltungsmöglichkeiten für junge Motivierte und die damit gemeinsame Gestaltung des Vereinslebens. Smartphones mitbringen!

Mittwoch, **21. April 2021**, 19 bis 21.30 Uhr, Landratsamt Regensburg, Großer Sitzungssaal (und online!): Abschlussabend: Vereinscoaching im Landkreis Regensburg – Erste Ergebnisse / wer möchte noch rein ins Netzwerk?

Referentin: Dr. Gaby von Rhein, Leiterin der Freiwilligenagentur des Landkreises / Das Vereinscoaching-Projekt der Freiwilligenagentur hat zwei Ziele: Zum einen möchte es einzelne Vereine entsprechend ihrer Vorstellungen und Wünsche, Herausforderung und Ziele individuell und möglichst passgenau auf ihrem Weg in die Zukunft begleiten. Zum anderen geht es um den Aufbau eines landkreisweiten Netzwerkes „Individuelles Vereinscoaching im Landkreis Regensburg“. Beim Abschlussabend der Vereinschule 2020/2021 präsentieren wir erste Ergebnisse aus den individuellen Coachings und den Stand der Dinge des Netzwerkes. Wer möchte noch mitmachen und Teil dieses bayern-

weit einzigartigen neuen Vereinsnetzwerks werden? Diese Frage und der Start der Bewerbungsrunde für die nächsten Plätze für die individuellen Coachings stehen am Ende.

Anmeldungen zu den einzelnen Abenden nehmen wir ab sofort entgegen - wichtig: Anmeldung erforderlich: online (www.freiwilligenagentur.landkreis-regensburg.de),

per E-Mail (freiwilligenagentur@lra-regensburg.de) oder telefonisch (0941 4009-414 oder -638). Bitte auch nicht vergessen anzugeben, ob die Teilnahme an der Veranstaltung online oder präsent (also als Teilnehmer im Landratsamt) gewünscht ist!

Bericht: Landkreis Regensburg, Freiwilligenagentur, Koordinierungszentrum Bürgerschaftliches Engagement

Guter Start des Corona-Testzentrums des Landkreises

Das Corona-Testzentrum des Landkreises Regensburg ist gut gestartet. Das Konzept der vorab zu erfolgenden Terminvereinbarung hat sich bewährt. Neben einem geordneten Ablauf konnte auch eine zügige Testdurchführung sichergestellt werden, nachdem die persönlichen Daten der Probanden bereits bei der telefonischen Terminvereinbarung vorab erfasst wurden. Bei der Registrierung vor Ort war daher nur noch ein kurzer Datenabgleich notwendig. Allen an einem Test interessierten Personen konnte ein Termin innerhalb von zwei Tagen angeboten werden. Auf Wunsch wurden auch spätere Termine vereinbart, wenn beispielsweise jemand erst dann von einer Urlaubsreise zurückkehrt. Wie geplant, konnte das Testergebnis den Probanden innerhalb eines Tages mitgeteilt werden.

Hier nochmals die Basisinformationen zum Corona-Testzentrum des Landkreises Regensburg:

Test nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich! Das Testzentrum des Landkreises wird zunächst montags bis freitags jeweils in der Zeit von 8.30 bis 11 Uhr geöffnet sein. Zwingende Voraussetzung ist, dass vorab ein Termin vereinbart worden ist. Diese Terminvereinbarung ist während den Betriebszeiten des Testzentrums (also montags bis freitags jeweils von 8.30 – 11 Uhr) telefonisch unter der Rufnummer 0941 4009 133 möglich. Um einen ordnungsgemäßen Betrieb der Teststation sicherzustellen, werden unangemeldete Spontantests dort nicht möglich sein. Die Termine werden durch die MitarbeiterInnen des Testzentrums vergeben. Für jede Person muss ein eigener Termin vereinbart werden – für eine vierköpfige Familie also vier Termine. Bei der Terminvereinbarung

sind persönliche Daten, die Mobiltelefonnummer und die persönliche E-Mail-Adresse anzugeben. Das Testzentrum ergänzt die bereits bestehenden Testmöglichkeiten: Wie bisher sind auch weiterhin Tests möglich beim jeweiligen Hausarzt oder beim ärztlichen Bereitschaftsdienst (Rufnummer 116 117). Wichtig ist, dort jeweils vorher anzurufen oder sich per E-Mail in Verbindung zu setzen und einen Termin zu vereinbaren. Die Kassenärztliche Vereinigung Bayern bietet auf ihrer Internetseite zudem eine Arzt-Online-Suche an <https://www.kvb.de/service/arztverzeichnis/>. Alle getesteten Personen werden von den MitarbeiterInnen des Testzentrums über das Testergebnis möglichst innerhalb von 24 Stunden telefonisch informiert. Wer positiv getestet wurde, erhält zusätzlich einen Anruf des Gesundheitsamtes, bei dem der Patient über den weiteren Ablauf informiert wird, insbesondere über die Verpflichtung zur Isolation. Das Gesundheitsamt ermittelt auch die Kontaktpersonen und gibt diesen die erforderlichen Handlungsanweisungen. Getestet wird mittels Gurgellösung. Der zu Testende erhält 10-20 ml stilles Wasser, gurgelt dieses in Mund und Rachen und gibt es danach in den Testbecher. Das Testzentrum wird als Drive-In-Station betrieben, die zu testenden Personen müssen also während des gesamten Testvorgangs ihr Fahrzeug nicht verlassen. Wer mit dem ÖPNV oder mit dem Fahrrad kommt, kann die Teststation selbstverständlich auch nutzen. Aber auch hier gilt es, vorab einen Termin zu vereinbaren. Zufahrt und Zugang auf das Testgelände werden kontrolliert. Bericht: Landkreis Regensburg, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

BARBING
„Ein Ort zum Leben“



GEMEINDE BARBING · Kirchstr. 1 · 93092 Barbing · Tel: (0 94 01) 92 29-0 · www.barbing.de GEMEINDE BARBING



Sarchinger Frauen banden Kräuterbuschen

Die Damen des Sarchinger Frauenbundes pflegen den alten Brauch des Bindens von Kräuterbuschen, der auf eine alte Marienlegende zurückgeht und Achtung vor der Schöpfung zeigt. Acht eifrige Frauenbundmitglieder hatten sich auf dem Anwesen der Familie Froschhammer zum Binden der Kräuterbuschen für die Kräuterweihe an Mariä Himmelfahrt eingefunden. Sie hatten an den Tagen vorher bereits Heil- und Gewürzkräuter, Getreideähren und Blumen in der Flur oder im Garten gesammelt. Aus den Pflanzen wie Salbei, Pfefferminze, Wegwarte, Goldrute, Johanniskraut, Frauenmantel, Lavendel, Königskerzen wurden ansprechende



Sträuße gebunden. Traditionell werden die Buschen nach der Weihe im Haus oder Stall aufgehängt.
Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Hans-Dorfner-Fußballschule zu Gast bei der SpVgg Illkofen



Vom 17. bis 19.08. drehte sich am Fußballplatz der SpVgg Illkofen alles um das runde Leder. Zu Gast war ein Trainerteam der Hans-Dorfner-Fußballschule. Mit Feuereifer dabei waren 36 Kinder im Alter von 5 – 14 Jahren. Die Vereinswirtinnen Helene Glaser und Oxana Lauer kümmerten sich bestens um die Mittagsverpflegung. Einer der Höhepunkte war das Champions-League-Turnier. Bei den Großen gewann Real Madrid, bei den Kleinen der FC Liverpool. Innerhalb der Gruppen wurden Wettbewerbe ausgespielt. Goldmedaillen bei den Technikwettbewerben sicherten sich Luis Meier, Leo Schiller und Hugo Schiller.

Über Silber konnten sich Quirin Scheuerer, Matthias Reichl und Finn Rösner freuen. Bronze sicherten sich Elias Lingauer, Vincent Schachtner und Florentina Lingauer. Fußballkönige dürfen sich Stephan Thiel, Elias Lingauer, Felix Herwicht, Leo Schiller, Zoe Rösner sowie Hugo Schiller nennen. Zu gewinnen gab es außerdem einige Sondertrikots. Die beiden grünen Trikots für den „Keeper of the Camp“ erkämpften sich mit mehreren Glanzparaden Jannis Bauerfeind und Nicolas Mezger. Über zweite Ränge freuen konnten sich Maximilian Knöpfle und Tobias Stangl. Bester Feldspieler bei den Großen wurde Luca Eicher und bei den Kleinen gewann Luis Meier. Beide wurden mit gelben „Champ of the Camp“-Trikots ausgezeichnet. Luis Meier setzte sich dabei in der Endausscheidung gegen die beiden anderen Tagessieger Hugo Schiller und Quirin Meier durch. Luca Eicher sicherte sich das begehrte Trikot im Dreikampf mit den beiden Tagessiegern Felix Herwicht und Leo Schiller. Das Fairplay-Trikot überreicht bekam Stephan Thiel. Als Dank für die gute Zusammenarbeit durfte Jugendleiter Jürgen Schiller vom Trainerteam der Fußballschule um Moritz Süssel, Simon Fuchs und Markus Schmautz einen Einkaufsgutschein über 650,- Euro entgegennehmen.

Bild und Bericht: Jürgen Schiller

SONNNAUER

Neuzeitliche Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Fassadenputze
Tapezieren · Schriftenmalerei · Verkauf und Verlegen sämtl. Bodenbeläge · Gerüstbau

Rupert Sonnauer

Malermeister · 93092 Barbing · Friesheimer Straße 21 · Telefon (0 94 01) 36 23

Neue Spielgeräte in Friesheim

Bei strahlendem Sonnenschein wurden im Juli die neuen Spielgeräte am Friesheimer Spielplatz beim Haus der Vereine offiziell übergeben. Ganz unter dem Motto: da möchte man nochmal Kind sein, haben Bürgermeister Hans Thiel, Bauhofleiter Siegfried Gehringer und stv. Bauhofleiter Franz Gerl die Geräte höchstpersönlich einer eingehenden Prüfung unterzogen. Anschließend nahmen die Kinder ihre neuen Spielgeräte gleich in Beschlag. Da gibt es wohl kein schöneres Lob.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



DONUM VITAE in Bayern e.V.

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für
Schwangerschaftsfragen

Wir bieten an:

- Allgemeine Schwangerenberatung
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach § 219 StGB
- Vermittlung von finanziellen Hilfen
- Beratung bis zum 3. Lebensjahr des Kindes
- Sexualpädagogik, Familienplanung und Beratung in Verhütungsfragen

Die Beratung ist kostenlos und erfolgt überkonfessionell, auf Wunsch auch anonym.

Maximilianstr. 13, 93047 Regensburg, Tel. 0941/5956490, Fax 0941/5956499

Email: regensburg@donum-vitae-bayern.de

Homepage: www.regensburg.donum-vitae-bayern.de

Machen Sie mit beim Basenfasten mit Schüßler-Salzen!

vom 5. bis 12. Oktober 2020

Informationsabend 30. September um 19.30 Uhr

Entsäuern & entschlacken - leicht & gesund essen.



Naturheilpraxis
Manuela Binder

Information & Anmeldung:
0175 / 36 38 82 3 oder bindermanuela@web.de

Rainer Geserer

RG

DER ELEKTROMEISTER IN IHRER NÄHE

- Elektroinstallation - Elektrohandel
- Solaranlagen - Gerüstverleih
- Blitzschutz

Rainer Geserer · Schlossteig 10

93092 Barbing / Sarching

Telefon (0 94 03) 34 74 · Telefax (0 94 03) 73 70

Internet: www.elektro-geserer.de

E-mail: mail@elektro-geserer.de

Katholische Kita Bruder-Klaus Sarching



Gewalt gegen Frauen geht alle an!

Hilfsangebote für Betroffene im
Landkreis Regensburg

Der Landkreis Regensburg lässt Opfer Häuslicher Gewalt nicht allein. Folgende Hilfsangebote gibt es in der Region:

- Autonomes Frauenhaus (Frauen helfen Frauen e. V.): Tel. 0941 24000
- Frauen- und Kinderschutzhaus (SkF): 0941 562400
- Frauennotruf e. V.: Tel. 0941 24171 (Beratungsstelle für Frauen und Mädchen mit sexualisierten Gewaltverfahrungen)
- Beauftragte der Polizei für Kriminalitätsoffer (Polizeipräsidium OPf.): Tel. 0941 506-1333

Bericht: Landkreis Regensburg, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit



Kirchenpatrozinium in Friesheim



Mit einem eindrucksvollen Freiluft-Gottesdienst feierte Friesheim sein Kirchenpatrozinium mit Kräuterweihe an dem sich auch in besonderer Weise auch immer ein Totengedenken der Opfer von Krieg und Gewalt

anschließt. Die Mitglieder des Krieger- und Soldatenvereins und der Feuerwehr hatten zusammen mit Messnerin Helga Neumeier und Christl Beck in fleißiger Vorarbeit den Altar aufgebaut. Die Vorstandschaft des KDFB Illkofen-Friesheim hatte Kräuterbuschen gebunden und den Altar damit geschmückt. Den feierlichen Gottesdienst zelebrierte Pfarrvikar Gerhard Schedl und im Anschluss segnete er die Kräuterbuschen. Beim Totengedenken wurde der verstorbenen Kameraden und Mitgliedern der Dorfgemeinschaft gedacht, die Opfer von Krieg und Gewalt wurden. Bürgermeister Hans Thiel erinnerte in seiner Ansprache, dass Gedenktage ihre Rituale haben, aber mehr als das seien, denn man setze damit auch Zeichen und bekunde, dass man sich der Geschichte stelle und man verleihe der Trauer und dem Entsetzen Ausdruck. Anschließend legte man für die Opfer von Krieg und Gewalt eine Schweigeminute ein. Während sich auf Kommando von KSV-Vorsitzendem Martin Hagen die Fahnen der Ortsvereine senkten, spielte die Bläserquintett das Lied vom „Guten Kameraden“, als drei Böllerschüsse in den Morgenhimmel hallten. Nach der Bayernhymne und der deutschen Nationalhymne formierte sich unter Einhaltung des Sicherheitsabstandes ein Kirchenzug in Richtung Haus der Vereine. Am Abend gestalteten der KDFB Illkofen-Friesheim und die MMC eine feierliche Marienandacht.
Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Jugendaktionswerbetag der Feuerwehr Friesheim

Um wieder neue Jugendliche für Jugendfeuerwehr Friesheim zu gewinnen, luden die beiden Jugendwarte Martin Seidl und Johannes Graml Anfang September Kinder aus Friesheim zwischen 12 und 17 Jahren zu einer Schnupperübung ein. Kommandant Sebastian Seidl und 2. Vorstand Benedikt Jäger begrüßten alle Interessierten und freuten sich, dass auch einige Eltern Interesse an der Arbeit der Feuerwehr hatten und ihre Schützlinge begleiteten. Unter Einhaltung der Coronaabstandsregeln durften sich die Jugendlichen an verschiedenen Stationen versuchen, welche von den bereits aktiven Jugendlichen betreut wurden. Mit Unterstützung der Aktiven Dominic Attenberger und Daniel Bübl konnten die Jugendlichen beim Zielspritzen mit der Kübelspritze, Schlauchkegeln, Probieren der Schutzausrüstung mit Anziehen auf Zeit, Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto und Schlauchkegeln an 5 verschiedenen Stationen ihr Können unter Beweis stellen. Abschließend zogen die Jugendwarte ein positives Fazit, denn alle anwesenden Jugendlichen signalisierten, dass sie der Jugendfeuerwehr Friesheim beitreten möchten. Einige Kinder befanden sich zudem noch im Urlaub, so dass nun eine kom-

plette neue Jugendgruppe ihren Ausbildungsdienst in der Feuerwehr Friesheim beginnen kann. Weitere Kinder und Jugendliche ab zwölf Jahren sind jederzeit herzlich willkommen.

Bericht und Foto: Feuerwehr Friesheim



Familienstützpunkt-Flyer mit neuem Programm

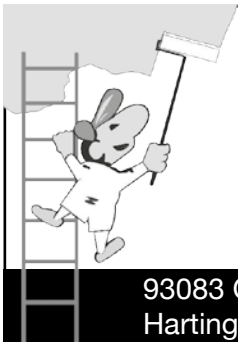
Der neue Flyer der Familienstützpunkte im Landkreis Regensburg für das zweite Halbjahr 2020 ist da. Übersichtlich und kompakt beinhaltet er alle Veranstaltungen und Aktionen, die die sechs Familienstützpunkte des Landkreises Regensburg an den Standorten Donau.Wald (Wörth a.d. Donau, Brennborg und Wiesent), Lappersdorf, Neutraubling, Nittendorf, Regenstauf und Schierling anbieten. Erste Hilfe am Baby und Kind, Kreativangebot (wie Nähen oder Dekorationen gestalten), Pikler®Spielraum, Kundalini Yoga, nappydancers®, Zumba, Besuch vom Erlebnisbauernhof, Interkulturelle Ausflüge und Frauentreffs, Themenabende und verschiedene Vorträge, regelmäßige Treffs für Großeltern, Eltern- und Alleinerziehende, Hebammensprechstunde, Stillvorbereitungskurs, Musikgartenkurs und Vieles mehr – gerichtet ist das Angebot an alle Menschen im Landkreis, die Verantwortung für Kinder tragen. Die Corona-Pandemie hat neue Medien in den Fokus gerückt, weshalb das Programm neben Präsenzveranstaltungen nunmehr auch digitale Angebote enthält – beispielsweise das Online-Seminar „Kinderernährung von A-Z“, die dreiteilige Online-Seminarreihe „Corona, Herausforderungen und Chancen für Familien“ sowie einen Online-Kurs zum Thema „Stillen“. Zu Angelegenheiten rund um das Familienleben bieten die erfahrenen Fachkräfte außerdem in den Stützpunkten persönliche Beratung an, bei Bedarf werden geeignete Fachstellen empfohlen. Die Erziehungsberatungsstellen der Katholischen Jugendfürsorge und der Diakonie mit Außenstellen in den Familienstützpunkten Nittendorf, Schierling und Donau.Wald (Wörth an der Donau, Brennborg, Wiesent) stehen zudem allen



Familien beratend und unterstützend zur Seite. In den „Corona-Zeiten“ finden die Veranstaltungen teilweise unter Vorbehalt statt. Über mögliche Programmänderungen können sich Interessierte bei den jeweiligen Stützpunktleitungen informieren. Der Flyer kann auch unter www.landkreis-regensburg.de (Landratsamt, Abteilungen und Sachgebiete, Sozialabteilung, Kreisjugendamt, Beratung und Unterstützung, Familienstützpunkte) abgerufen werden.

Kontakt: Koordinierende Familienbildung/Familienstützpunkte im Landratsamt Regensburg, Altmühlstr. 3, 93059 Regensburg, Tel.: 0941 4009-491, E-Mail: familienbildung@lra-regensburg.de

Bericht und Foto: Landkreis Regensburg, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit



Franz Fellerer Malermeister

- Maler - u. Lackierarbeiten
- Wärmedämmarbeiten
- Gerüstbau
- Innenraumgestaltung

93083 Obertraubling
Hartinger Weg 2

Tel. 0 94 01 / 22 18
Fax: 0 94 01/ 8 91 53

e-mail:
franz.fellerer@t-online.de

Mahal

www.auto-mahal.de

- Neu- und Gebrauchtwagen
- el. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice

Kreuzstraße 2 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01-34 31 · Fax 0 94 01-15 97





Termine und Veranstaltungen

Aktuelle Änderungen sind im Internet unter www.barbing.de einsehbar.

Vereinstermine bleiben größtenteils abgesagt, kurzfristige Änderungen jederzeit möglich.

Wir bitten Sie diesbezüglich um Ihr Verständnis.

CSU Starkbierfest

Das Starkbierfest der CSU Sarching am 30.10.2020 wird leider wegen Corona abgesagt.

„Das RegnWurmOrakel“

Die Vorstellungen der Theatergruppe Barbing werden am 25./26.09. und 03.10.2020 nicht stattfinden. Ersatztermine sind am Samstag, 20.03., Freitag, 26.03. und Samstag, 27.03.2021. Der Kartenvorverkauf wird ab Anfang Februar 2021 wieder starten und dies wird auch rechtzeitig in Presse und Barbinger Informationsblatt bekanntgeben.

Wiesmüller G
M
B
H
Wasser
Wärme

HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI · ELEKTRO

Dinkelweg 8 · 93092 Barbing

Telefon: 09401-53973-0 · Fax: 09401-53973-10

info@wiesmueller-ww.de · www.wiesmueller-ww.de

REINHOLD REINHARDT GMBH



Heizung · Lüftung · Sanitär
Klima · Solar
Wärmepumpen

Benzstraße 3 · 93092 Barbing

Telefon 09401-2531

Telefax 09401-4773

www.reinhold-reinhardt-gmbh.de

kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de



Schnelles Internet ohne Kabel!
Ihr Zugang zur Welt!

• Flat bereits ab 14,99 €

• Schnelles Internet in Glasfasergeschwindigkeit

• Weitere Flats bis zu 50.000 kBit/s möglich

• Deutschland-Flat für mtl. 4,95 € jederzeit buchbar

• Fritz!Box, Rufnummer-Mitnahme, neue Rufnummer

• Realisierbarkeit sofort • Fairer Tarif ohne versteckte Handicaps

• Kostenlose Testphase für Neukunden • Kostenloser Tarifwechsel für Bestandskunden

Ihr Internet Service Provider im Raum Regensburg – surfen Sie mit uns auf der schnellenwelle.de
Genias Internet • Dr.-Gessler-Str. 20 • 93051 Regensburg • Tel. 0941 9427980 • info@genias.net • www.genias.net

Unser Tarif für Sparfüchse!

Flat Twenty Two für 24,99 € mtl.
Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 20.000 kBit/s/Upload bis zu 2.000 kBit/s)

Sie möchten mehr?

Flat Thirty Five für 29,99 € mtl.
Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 30.000 kBit/s/Upload bis zu 5.000 kBit/s)



EURE SPUREN FÜHREN IN UNSER HERZ.

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.
AUCH IN DIESEN SCHWIERIGEN ZEITEN.

Ihre Ansprechpartnerin in Barbing: Frau Elisabeth Schrödl (geb. Waas)
Regensburgerstr. 3 · 93092 Barbing · Telefon (09401) 2446 · Mobil: 0170-76 79 814
Filiale Neutraubling: Sudetenstrasse 38 • Telefon: (0 94 01) 9 15 151

Vertrauen Sie unserer über 50-jährigen Erfahrung und unserer Kompetenz als Familienunternehmen und Meisterbetrieb. Selbstverständlich kommen wir auch gerne zu Ihnen nach Hause, ohne dass Ihnen zusätzliche Kosten entstehen.



Bestattungen
» FRIEDE «

ZENTRALE IN REGENSBURG (0941) 898 49 50
Adolf - Schmetzer - Strasse 24 • Prüfeninger Strasse 91
und Landshuter Strasse 72



- Möbel nach Maß – Zirbenholzmöbel
- RELAX-Bettsysteme
- Einbruchschutz nachrüsten
- Holzfenster-Renovierung mit Aluminium
- Fenster – Haustüren – Wintergärten
- Zimmertüren – Gleittüren
- Innenausbau – Renovierungen

Gewerbegebiet Sarching Feld · Roggenweg 4 · 93092 Barbing
Tel. 09401/8400
info@schreinerei-freundorfer.de · www.schreinerei-freundorfer.de

HAND . ERGO . THERAPIE
LABORN 

Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

WIR bewegen Kids
Förderung bei
Entwicklungs- und
Schulproblemen.





Therapeutischer Kooperationspartner der Schlaganfallabteilungen
im Klinikum Landshut und der Sana Kliniken · Krankenhaus Cham
Neutraubling: Marktplatz 3 · Telefon: 09401 80 283

www.lahsit-schlaganfall-reha.de
www.handtherapie-laborn.de

Bitte Termin vereinbaren!



FRISEUR Raith

Regensburger Straße 6 · 93092 Barbing
☎ 09401 3475

Dienstag bis Freitag 08:00 - 12:00 | 13:00 - 17:30 - Samstag 08:00 - 12:30

Rechtsanwälte Hobrack, Kohls & Kollegen



Angelika Kohls

Rechtsanwältin / Fach-
anwältin f. Arbeitsrecht

Sandra Hobrack
Rechtsanwältin / Fach-
anwältin f. Familienrecht



Schwerpunkte:

- Baurecht
- Bußgeldverfahren
- **Erbrecht**
- Forderungseinzug
- Gesellschaftsrecht
- Mietrecht
- Pferderecht
- Strafrecht
- Verkehrsrecht
- Versicherungsrecht
- Vertragsrecht
- Zivilrecht

Wir sind auch jetzt für Sie da!

Tel. 09401/91 25 02

Fax 09401/91 34 01

Regensburger Str. 13 · 93073 Neutraubling

IMPRESSUM

BARBINGER INFORMATIONSBLETT

Texte und Anzeigen bitte per E-Mail senden an:
infoblatt-barbing@manhartmedia.de

Redaktion / Gestaltung / Gesamtherstellung:
ManhartMedia | GmbH & Co. KG
Klassische & Neue Medien

Mintrachinger Str. 9a,
93073 Neutraubling
Telefon (0 94 01) 8819 335,
Fax (0 94 01) 8819 334
E-Mail: infoblatt-barbing@manhartmedia.de
www.manhartmedia.de

Herausgeber: Gemeinde Barbing

Kirchstraße 1 · 93092 Barbing
Telefon (0 94 01) 92 29-0
Fax (0 94 01) 8 03 95,
www.barbing.de



Für Druckfehler keine Haftung



Besuchen Sie uns auf Facebook! **BARBING** | Ein Ort zum Leben



HIGHSPEED FÜR GANZ OSTBAYERN!



Internet



Telefon



TV

JETZT BESTELLEN!

NEU:
Nur-Internet-
Tarif!

Dauerhaft faire
und günstige Preise!

www.glasfaser-ostbayern.de/sparen



Zuverlässige Pflege

In Barbing seit über
15 JAHREN
der einzige ortsansässige Pflegedienst

mit Herz

Ambulante Dienste **KROMPASS**



Alten- & Krankenpflege · In Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst
Evi Krompass · Glockenbecherstr. 23 · 93092 Barbing
Tel. 09401/ 527992 · Fax 527991 · Mobil 0170 / 9970305



Im Trauerfall sind wir Tag
und Nacht für Sie erreichbar:

**Tel.: 09401
2004**

Auf Wunsch besuchen wir Sie zu
Hause - auch an Sonn- u. Feiertagen

Der Bestatter Ihres Vertrauens in Neutraubling

abschied

Fachinstitut für Bestattungen

Inhaber: Roswitha und Franz Handl

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Exhumierungen
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Rundumversorgung inklusive der Grabarbeiten sind durch uns gewährleistet!
- Überführungen im In- und Ausland

Neutraubling · Sudetenstr. 8 (neben Café Worzischek) · www.bestattungen-abschied.info

Heute schon an Morgen denken